Dokument ta' sessjoni

A9-0299/2023

25.10.2023

***

RAKKOMANDAZZJONI

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja, ta' Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027)
(09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

Kumitat għas-Sajd

Rapporteur: Clara Aguilera

Magħquda fid-diversità

PR_NLE-AP_Agreement

Tifsira tas-simboli użati

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
***	Proċedura ta' approvazzjoni
***I	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
***II	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
***III	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA’ RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW 5

NOTA SPJEGATTIVA 6

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IŻVILUPP 10

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-BAĠITS 15

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI 19

VOTAZZJONI FINALI B’SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI 20

ABBOZZ TA’ RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f’isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja, ta’ Ftehim ta’ Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta’ Madagascar u tal-Protokoll ta’ Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027) (09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

(Approvazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

– wara li kkunsidra l-abbozz ta’ deċiżjoni tal-Kunsill (09525/2023),

– wara li kkunsidra l-abbozz ta’ Ftehim ta’ Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta’ Madagascar (09007/2023),

– wara li kkunsidra t-talba għal approvazzjoni ppreżentata mill-Kunsill skont l-Artikolu 43(2) u l-Artikolu 218(6), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)(v)), tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (C9-0223/2023),

– wara li kkunsidra l-Artikolu 105(1) u (4) u l-Artikolu 114(7) tar-Regoli ta’ Proċedura tiegħu,

– wara li kkunsidra l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Iżvilupp u tal-Kumitat għall-Baġits,

– wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kumitat għas-Sajd (A9-0299/2023),

1. Jagħti l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim;

2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri u tar-Repubblika ta’ Madagascar.

NOTA SPJEGATTIVA

L-ewwel ftehim ta' sħubija dwar is-sajd sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar imur lura għad-19 ta' Diċembru 2007. L-aktar protokoll ta' implimentazzjoni reċenti għal dan il-ftehim ta' sħubija kien japplika mill-1 ta' Jannar 2015 sal-31 ta' Diċembru 2018, meta skada.

Mill-31 ta' Diċembru 2018, il-ftehim ta' sħubija beda jopera fil-qafas ta' "ftehimiet inattivi" li japplikaw għal pajjiżi bi ftehim attiv ta' kooperazzjoni fil-qasam tas-sajd iżda mingħajr protokoll attiv ta' implimentazzjoni. Għalhekk, is-sajd bil-bastimenti tal-UE ġie pprojbit fl-ilmijiet Madagascarjani.

Fit-28 ta' Ottubru 2022, l-UE u Madagascar laħqu ftehim, li l-għan tiegħu huwa li tiġi restawrata u mtejba s-sħubija bejn l-UE u Madagascar, u li tiżdied il-governanza tajba tas-sajd. L-objettiv huwa li l-bastimenti tal-UE jingħataw aċċess għaż-żona tas-sajd ta' Madagascar biex hemmhekk jistadu għat-tonn u għal speċijiet assoċjati, fl-ambitu tal-mandat ta' ġestjoni tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC). Il-Ftehim u l-Protokoll se jipprovdu wkoll appoġġ settorjali għall-monitoraġġ u l-ġlieda kontra s-sajd illegali, għas-settur tas-sajd fuq skala żgħira, għall-kooperazzjoni xjentifika u teknika biex jiġi żgurat l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd, għat-taħriġ xieraq tal-baħħara, għall-ġestjoni u l-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd u għall-kooperazzjoni xjentifika. L-appoġġ settorjali mhuwiex maħsub biex jippromwovi l-flotta tas-sajd Madagascarjana.

Barra minn hekk, il-Ftehim u l-Protokoll se jikkontribwixxu għall-ekonomija tas-sajd ta' Madagascar billi jrawmu t-tkabbir u kundizzjonijiet tax-xogħol deċenti fl-attivitajiet ekonomiċi relatati mas-sajd.

Dan il-ftehim il-ġdid għandu japplika għal perjodu ta' erba' snin mid-data tal-applikazzjoni provviżorja tiegħu, sakemm ma jintemmx skont l-Artikolu 21.

Il-ftehim huwa r-riżultat ta' negozjati intensi mal-gvern ta' Madagascar, li talab tnaqqis fl-għadd ta' bastimenti tal-UE u, fl-istess ħin, għamel talbiet finanzjarja konsiderevoli. L-eżitu tan-negozjati jipprevedi tunnellaġġ ta' referenza aktar baxx, minn 15 750 tunnellata fis-sena għal 14 000 tunnellata. L-għadd ta' bastimenti awtorizzati naqas ukoll minn 94 għal 65 unità meta mqabbel mal-ftehim preċedenti. Il-bastimenti tal-UE, prinċipalment minn Spanja, mill-Portugall, mill-Italja u minn Franza, tradizzjonalment ibbenefikaw mid-drittijiet tas-sajd fl-ilmijiet ta' Madagascar.

Il-kwantità ta' klieb il-baħar awtorizzati għall-qbid flimkien mat-tonn u speċijiet simili għat-tonn se tkun limitata għal 220 tunnellata fis-sena, jiġifieri inqas minn 250 tunnellata.

Il-ftehim ikopri wkoll il-Kanal tal-Mozambique, li huwa ta' importanza strateġiku għall-flotta tal-UE. Il-bastimenti tal-UE ma jistgħux jidħlu f'żona ta' protezzjoni ta' 3 mili nawtiċi madwar l-irkaptu ankrat biex jinġema' l-ħut (FADs) użat mis-sajjieda Madagascarjani.

Is-sidien tal-bastimenti huma soġġetti għal rati bbażati fuq it-tunnellaġġ tal-qbid. It-tariffa għall-bastimenti tas-sajd għat-tonn bit-tartarun żdiedet minn EUR 70 għal kull tunnellata għal

EUR 85 għal kull tunnellata. Barra minn hekk, il-bastimenti jridu jħallsu avvanzi b'rata fissa fl-ammonti li ġejjin:

- EUR 16 150 fis-sena għal kull bastiment tas-sajd għat-tonn bit-tartarun għal tunnellaġġ ta' qbid ta' 190 t
- EUR 4 930 fis-sena għal kull bastiment li jistad bil-konz tal-wiċċ > 100 Gt għal tunnellaġġ ta' qbid ta' 58 t
- EUR 3 145 fis-sena għal kull bastiment li jistad bil-konz tal-wiċċ ≤ 100 Gt għal tunnellaġġ ta' qbid ta' 37 t
- EUR 5 000 fis-sena għal kull bastiment ta' appoġġ

L-ispiża totali stmata tal-protokoll il-ġdid matul il-ħajja tiegħu ta' erba' snin mistennija tkun EUR 12 880 000, jiġifieri EUR 3 220 000 fis-sena. Dik is-somma ġenerali għandha tinqasam kif ġej: EUR 7 200 000 għandhom jirrappreżentaw l-impenn finanzjarju tal-UE u EUR 5 680 000 għandhom jirrappreżentaw il-valur stmat tal-kontribuzzjonijiet tas-sidien tal-bastimenti. Għaldaqstant, l-UE se tikkontribwixxi 56 % tat-total u s-sidien tal-bastimenti 44 %. Barra minn hekk, ġew inklużi dispożizzjonijiet biex tiġi promossa l-kooperazzjoni bejn l-UE u Madagascar fil-qafas tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC).

Il-ftehim jintroduċi wkoll kontribuzzjoni ġdida għall-protezzjoni tal-ekosistemi, li għandha titħallas mis-sidien tal-bastimenti tas-sajd tal-UE, li kull sena se jħallsu kontribuzzjoni speċifika abbażi tat-tunnellaġġ gross li tammonta għal EUR 2,50 għal kull Gt. L-ammont totali stmat għandu jkun madwar EUR 200 000 u għandu jitħallas lill-aġenzija Madagascarjana responsabbli għas-sajd u l-akkwakultura.

Pożizzjoni tar-Rapporteur

Ir-Repubblika ta' Madagascar hija r-raba' l-akbar gżira fid-dinja, l-akbar waħda mill-gżejjer Afrikani, imdawra kompletament mill-Oċean Indjan u meqjusa bħala wieħed mill-pajjiżi bl-aħjar konservazzjoni tan-natura. Din il-gżira hija mogħnija b'ħafna speċijiet endemiċi. L-agrikoltura, is-sajd u l-forestrija huma s-sinsla tal-ekonomija Madagascarjana, u huma responsabbli għal 34 % tal-PDG.

Minkejja l-ġid naturali kollu tagħha, Madagascar hija wieħed mill-pajjiżi meqjusa bħala l-inqas żviluppati min-Nazzjonijiet Uniti. Fl-2017, il-faqar affettwa lil 92 % tal-popolazzjoni. Il-pajjiż jikklassifika r-raba' fid-dinja f'termini ta' malnutrizzjoni kronika. Barra minn hekk, ir-Repubblika ta' Madagascar hija wieħed minn ħames pajjiżi fejn l-aċċess għall-ilma huwa diffiċli ħafna għall-popolazzjoni. Skont l-NGO WaterAid, 12-il miljun persuna ma għandhom l-ebda aċċess għal ilma tax-xorb sikur[1].

Is-settur tas-sajd huwa stmat li jimpjega aktar minn 1,5 miljun persuna f'Madagascar u l-qabdiet jinkludu varjetà ta' speċijiet: speċijiet migratorji ħafna, krustaċji, ċefalopodi eċċ.. Il-flotot Asjatiċi (Ċiniżi, Koreani, Ġappuniżi, Tajwaniżi) u stati tal-bandiera oħra fl-Afrika tal-Punent u fl-Amerka Ċentrali għandhom aċċess għall-ilmijiet Madagascarjani. Ir-Repubblika ta' Madagascar qed taħdem mal-UE biex jiġi miġġieled is-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat f'konformità mar-Regolament IUU tal-UE.

[1] https://www.accioncontraelhambre.org/es/africa/madagascar

Skont l-informazzjoni pprovduta mis-settur tas-sajd ta' Madagascar, is-sajd fuq skala żgħira huwa riżorsa alimentari importanti ħafna għall-popolazzjoni tal-pajjiż, iżda sfortunatament ma għandux il-mezzi suffiċjenti biex iżomm provvista adegwata għall-popolazzjoni lokali. Il-livelli ta' konsum ta' ħut huma baxxi ħafna, u dan minkejja l-fatt li l-pajjiż ibati minn karestiji, peress li l-ħut, li prinċipalment jinqabad mill-flotot ta' pajjiżi terzi, jiġi esportat. Dan il-ftehim jista' jkun l-opportunità perfetta biex tinbidel din is-sitwazzjoni u biex ikun jista' jsir titjib fl-aċċess għall-ikel tal-poplu Madagascarjan.

Ir-Rapporteur tilqa' l-ħidma u tifraħ lill-Kummissjoni għall-konklużjoni tan-negozjati kumplessi tagħha ma' Madagascar. Dan il-ftehim huwa importanti ħafna għall-flotta Ewropea u, fl-istess ħin, huwa opportunità eċċellenti għall-avvanz tal-iżvilupp tant meħtieġ tas-settur tas-sajd Madagascarjan.

Huwa importanti li jiġi nnutat li l-evalwazzjoni *ex post* u *ex ante* tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-UE u Madagascar[2] tindika li, b'mod ġenerali, il-Ftehim huwa ta' benefiċċju għal kulħadd, peress li jissodisfa l-ħtiġijiet identifikati tal-partijiet ikkonċernati. Kumplessivament, il-kriterji ta' evalwazzjoni tradizzjonali (l-effettività, l-effiċjenza, l-ekonomija, ir-rilevanza, il-koerenza) huma ssodisfati. Abbażi tal-kummenti tal-partijiet ikkonċernati li ġew ikkonsultati matul l-evalwazzjoni, huwa possibbli wkoll li jiġi stabbilit li l-protokoll attwali huwa fil-biċċa l-kbira aċċettabbli u li t-tiġdid tiegħu huwa xi ħaġa pożittiva ħafna, speċjalment fid-dawl tal-benefiċċji tiegħu għall-Partijiet kollha.

Ir-Rapporteur tqis li l-Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli b'mod ġenerali għandhom effetti pożittivi ħafna kemm għall-popolazzjoni lokali kif ukoll għall-flotta Ewropea, u jipprovdu lill-konsumaturi tal-UE aċċess aħjar għal ħut maqbud b'mod sostenibbli. L-evalwazzjoni ppubblikata dan l-aħħar tal-Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli[3] kkonfermat li dawk il-ftehimiet jipprovdu qafas xieraq biex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet u l-objettivi tal-politika komuni tas-sajd (PKS), sabiex l-aċċess għar-riżorsi tal-flotta tal-UE f'ilmijiet esterni jsegwi prinċipji u regoli ta' aċċess li jiżguraw li l-prattiki tas-sajd ikunu sostenibbiltà u konformi mar-regoli tal-PKS. Barra minn hekk, il-Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli jissodisfaw il-ħtiġijiet tal-pajjiż terz sieħeb, inkluż billi jiġġeneraw benefiċċji ekonomiċi bis-saħħa tar-riżorsi żejda tal-pajjiż, b'riżultat tal-pożizzjoni ġeografika tiegħu fir-rotot ta' speċijiet migratorji ħafna, u bl-istabbiliment ta' pakkett baġitarju biex il-pajjiż ikun jista' jsaħħaħ il-qafas ta' governanza tas-sajd tiegħu u jiżviluppa s-settur tas-sajd tiegħu b'mod sostenibbli. Barra minn hekk, il-Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli jintegraw il-ħtieġa tal-flotta tal-UE ta' distanzi twal u ta' ċerti segmenti tal-flotta tas-sajd fuq skala żgħira tagħha li jaċċessaw żoni tas-sajd produttivi
f'ilmijiet barra mill-UE, filwaqt li jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti bejn l-operaturi fl-UE u dawk ta' pajjiżi barranin oħra.

F'dan ir-rigward, ir-Rapporteur tħeġġeġ lill-Kummissjoni tanalizza fid-dettall l-oqsma identifikati minn din l-evalwazzjoni bħala li x'aktarx itejbu l-prestazzjoni tagħhom, bħal pereżempju t-titjib tal-monitoraġġ mill-kumitati konġunti tal-implimentazzjoni min-naħa ta' pajjiżi terzi sħab tal-klawżola tan-nondiskriminazzjoni u t-titjib tat-trasparenza

[2] https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/a48fa492-387b-11e8-b5fe-01aa75ed71a1

[3] https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/21927e4c-2f4d-11ee-9e98-01aa75ed71a1

pubblika u l-komunikazzjoni tal-eżitu u tal-impatt tal-implimentazzjoni tal-komponenti ta' aċċess u ta' appoġġ settorjali tal-Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli.

Ir-Rapporteur tħeġġeġ ukoll lill-Kummissjoni tkompli bit-trasparenza li wriet matul in-negozjati tal-ftehim u tappella għall-involviment tas-soċjetà ċivili u tal-NGOs ewlenin li joperaw fil-pajjiż fil-laqgħat kollha mal-awtoritajiet Madagascarjani. L-iżvilupp ta' pjan ta' azzjoni xieraq huwa essenzjali sabiex il-fondi għall-appoġġ settorjali jkunu jistgħu jiġu ddedikati għall-prijoritajiet miftiehma mal-popolazzjoni Madagascarjana, bl-għan li jitrawwem l-iżvilupp sostenibbli tas-settur tas-sajd tal-pajjiż.

Ir-Rapporteur tistieden lill-awtoritajiet ta' Madagascar jeżiġu li l-flotot l-oħra jkollhom aċċess għall-ilmijiet tagħhom bl-istess kriterju ta' trasparenza u jimponu bħala prekundizzjoni d-dikjarazzjoni tal-qabdiet kollha u l-aċċess għad-data sabiex il-pariri xjentifiċi mill-istokkijiet ikunu jistgħu jiġu vvalutati fl-aħjar kundizzjonijiet possibbli.

Ir-Rapporteur tiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni għall-ħtieġa ta' monitoraġġ kostanti tal-Ftehim sabiex l-oġġezzjoni għar-Riżoluzzjoni 23/02 tal-IOTC ma toħloq l-ebda problema għall-flotta Ewropea li topera fl-ilmijiet Madagascarjani. Il-fatt li Madagascar mhuwiex fost il-pajjiżi li oġġezzjonaw għal riżoluzzjoni ta' dak it-tip ma għandux jikkawża kunflitt jew jaffettwa l-implimentazzjoni xierqa tal-Ftehim.

Fir-rigward tat-tariffa l-ġdida għall-protezzjoni tal-oċeani, ir-Rapporteur tirringrazzja lill-Kummissjoni għall-inizjattiva, li se tiddedika fondi biex tikkontribwixxi għall-irkupru tal-oċeani, li hija waħda mill-prijoritajiet tal-UE. Madankollu, ir-Rapporteur tħeġġeġ lill-Kummissjoni tiddefinixxi regoli aktar preċiżi għall-applikazzjoni ta' dik it-tariffa u tinkludiha fost il-punti li għandhom jiġu analizzati fil-qafas tal-evalwazzjonijiet tal-Ftehim.

20.9.2023

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-IŻVILUPP

għall-Kumitat għas-Sajd

dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja, ta' Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027)
(09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

Rapporteur għal opinjoni: Caroline Roose

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-Kummissjoni Ewropea daħlet f'negozjati mal-awtoritajiet ta' Madagascar dwar il-konklużjoni ta' Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPA) ġdid, inkluż Protokoll ta' Implimentazzjoni ġdid, li ġie ffirmat fit-28 ta' Ottubru 2022. Il-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli l-ġdid iħassar u jissostitwixxi l-Ftehim tal-2007 u jkopri perjodu ta' erba' snin mid-data tal-applikazzjoni proviżorja.

Il-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli l-ġdid u l-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu jistabbilixxu qafas aġġornat li jippermetti l-aċċess ta' 65 bastiment tal-Unjoni għall-ilmijiet ta' Madagascar u s-sajd għat-tonn u għall-ispeċijiet assoċjati.

Bħala skambju għad-drittijiet tas-sajd, l-UE tipprovdi kontribuzzjoni finanzjarja lil Madagascar li tirrappreżenta EUR 1 800 000 fis-sena, maqsuma f'ammont annwali ta' EUR 700 000 għall-aċċess għaż-żona tas-sajd ta' Madagascar u ammont ta' EUR 1 100 000 għall-appoġġ settorjali bl-għan li tiġi appoġġata l-politika tas-sajd ta' Madagascar. L-UE u Madagascar qablu wkoll dwar sett ta' regoli biex jippromwovu s-sajd sostenibbli, inkluż billi jtejbu l-kontroll tas-sajd, il-kooperazzjoni xjentifika jew il-ġlieda kontra s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU). Il-Protokoll huwa innovattiv peress li jintroduċi kontribuzzjoni speċifika għall-ġestjoni ambjentali u għall-protezzjoni tal-ekosistema li għandha titħallas mis-sidien tal-bastimenti tal-Unjoni.

L-ilmijiet ta' Madagascar huma rikki fir-rigward tal-ispeċijiet tal-ħut, iżda minkejja dan huma jisfaw vittmi ta' prattiki tas-sajd ta' intensità qawwija u ta' sfruttament eċċessiv minn bastimenti industrijali barranin, b'mod partikolari bastimenti tat-tkarkir ta' sidien barranin li jistadu għall-gambli. It-tibdil fil-klima u s-sajd eċċessiv jiddegradaw l-ekosistemi tal-baħar, u b'hekk inaqqsu b'mod drammatiku l-konsum lokali minħabba ż-żieda immedjata fil-prezzijiet. Minħabba dawn il-fatturi l-ħut isir ekonomikament inaċċessibbli għall-komunitajiet kostali u n-nies ikollhom jitbiegħdu lil hinn mill-kosta biex jistadu, u konsegwentement dan jaffettwa l-għajxien u s-sigurtà tal-ikel tagħhom. Meta pparagunat ma' ekonomiji Afrikani

oħra tal-ħut, il-konsum tal-ħut f'Madagascar huwa baxx (mill-2019, 4,26 kg fis-sena għal kull persuna meta mqabbel ma' 16 kg fis-Seychelles u 20 kg f'Mauritius). Sadanittant, 33 % tal-popolazzjoni ma tikolx biżżejjed u xi reġjuni qed jiffaċċjaw il-ġuħ.

Xi speċijiet tat-tonn tropikali huma soġġetti għal sajd eċċessiv fl-Oċean Indjan, b'mod partikolari t-tonn isfar. Fl-2022, il-Kumitat Xjentifiku tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) irrakkomanda tnaqqis ta' mill-inqas 30 % fil-qabdiet biex il-popolazzjonijiet tat-tonn isfar ikunu jistgħu jirkupraw. Din is-sitwazzjoni hija dovuta għall-kapaċità żejda fis-sajd industrijali tat-tonn fir-reġjun, il-kwoti stabbiliti f'livelli mhux sostenibbli iżda wkoll għall-użu ta' għadd kbir ta' Rkapti biex Jinġema' l-Ħut (FADs), li huma ta' detriment għall-ekosistemi. Fl-2023, l-IOTC adottat diversi miżuri biex tnaqqas l-użu tal-FADs iżda l-UE u xi partijiet kontraenti oħra oġġezzjonaw, u b'hekk għamluhom ineffettivi.

Fl-2018, is-sajd f'Madagascar kien jammonta għal kważi 7 % tal-prodott domestiku gross nazzjonali. Fl-2022, huwa stmat li l-ħajja ta' kważi 2,5 miljun ruħ kienet tiddependi mis-sajd. Il-biċċa l-kbira tal-attivitajiet tas-sajd jitwettqu minn sajd fuq skala żgħira fiż-żoni kostali. In-nisa għandhom rwol ewlieni, speċjalment fis-sajd ta' sussistenza u tul il-katina tal-valur. Madankollu, huma ma jirċivux l-istess paga u jġarrbu l-piż tas-sajd eċċessiv.

L-appoġġ settorjali għandu l-għan li jgħin lil Madagascar jiżviluppa l-istrateġija nazzjonali tas-sajd tiegħu, b'mod partikolari billi jiffinanzja l-monitoraġġ tal-kontroll u tas-sorveljanza, filwaqt li jappoġġa lis-sajjieda fuq skala żgħira u t-taħriġ. Ma hemm l-ebda objettiv speċifiku rigward is-sigurtà tal-ikel.

Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-Protokoll għandu l-potenzjal li jtejjeb is-sitwazzjoni f'Madagascar f'dak li għandu x'jaqsam mal-ġestjoni tas-sajd, it-trasparenza u s-sajd IUU.

Il-kontribuzzjoni finanzjarja żdiedet meta mqabbla mal-ftehim preċedenti, b'segwitu għat-talbiet ta' Madagascar. Madankollu, tista' tkun ogħla u aktar ġusta, speċjalment fir-rigward tat-tariffi mħallsa mill-operaturi tal-UE, meta jitqies il-valur tas-suq tal-ispeċijiet tat-tonn. Il-Protokoll fih ukoll rekwiżiti għall-impjieg ta' baħħara li jkunu ċittadini ta' Madagascar u klawżola soċjali msaħħa. Hemm xi interazzjonijiet ekonomiċi bejn il-flotot tal-UE u s-settur tal-ipproċessar lokali, b'mod partikolari għall-provvista tal-fabbrika tal-ippakkjar fil-laned, f'Antsiranana.

Il-fatt li xi organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili tħallew jattendu n-negozjati tal-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli huwa titjib importanti. Tali prattiki tajba għandhom jitkomplew, meta jiġi implimentat il-ftehim (eż. billi jiġu kkonsultati l-komunitajiet kostali u jiġu ppubblikati listi komprensivi ta' proġetti ffinanzjati bl-appoġġ settorjali).

Huwa meħtieġ ukoll li l-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli jkun ta' benefiċċju dirett għas-settur tas-sajd fuq skala żgħira ta' Madagascar. Ma hemm l-ebda kompetizzjoni diretta bejn is-sajjieda fuq skala żgħira u l-bastimenti tat-tonn tal-UE peress li ma joperawx fl-istess żona u dawn tal-aħħar ma għandhomx permess jistadu fiż-żoni kostali. Madankollu, l-isfruttament żejjed tal-ispeċijiet tat-tonn għandu impatti serji fuq l-ekosistemi u l-komunitajiet tal-baħar li jiddependu minnhom. Dan irid jiġi indirizzat miż-żewġ Partijiet.

Fl-aħħar nett, ir-rapporteur tisħaq fuq il-ħtieġa ta' aktar sinerġiji bejn l-għajnuna għall-iżvilupp tal-UE u l-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli, sabiex tiġi indirizzata l-insigurtà tal-ikel.

******

Il-Kumitat għall-Iżvilupp jistieden lill-Kumitat għas-Sajd, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jirrakkomanda l-approvazzjoni tal-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja ta' Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027).

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027)
Referenzi	09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE)
Kumitat responsabbli	PECH
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	DEVE 10.7.2023
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Caroline Roose 30.8.2023
Data tal-adozzjoni	20.9.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 17 –: 0 0: 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Hildegard Bentele, Stéphane Bijoux, Dominique Bilde, Christophe Clergeau, Ryszard Czarnecki, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Karsten Lucke, Erik Marquardt, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Frances Fitzgerald, Marlene Mortler, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Róża Thun und Hohenstein

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

17	+
ECR	Ryszard Czarnecki
ID	Bernhard Zimniok
PPE	Hildegard Bentele, Frances Fitzgerald, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Marlene Mortler, Janina Ochojska
Renew	Stéphane Bijoux, Róża Thun und Hohenstein
S&D	Christophe Clergeau, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Erik Marquardt, Michèle Rivasi

0	-

2	0
ID	Dominique Bilde
The Left	Miguel Urbán Crespo

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni

10.10.2023

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-BAĠITS

għall-Kumitat għas-Sajd

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta’ Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta’ Madagascar u tal-protokoll ta’ implimentazzjoni tiegħu (2023-2027)
(09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE))

Rapporteur għal opinjoni: Dimitrios Papadimoulis

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Fid-19 ta’ Diċembru 2007 ġie ffirmat Ftehim ta’ Sħubija dwar is-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta’ Madagascar u ġie applikat b’mod proviżorju mill-1 ta’ Jannar 2007. Jiġġedded b’mod taċitu għal perjodi ta’ 6 snin mid-dħul fis-seħħ tiegħu.

L-aħħar Protokoll ta’ Implimentazzjoni ta’ dan il-Ftehim ta’ Sħubija ġie ffirmat fit-23 ta’ Diċembru 2014 u ġie applikat mill-1 ta’ Jannar 2015 sal-31 ta’ Diċembru 2018, meta skada. Abbażi tad-direttivi ta’ negozjati rilevanti[1], il-Kummissjoni wettqet negozjati ma’ Madagascar dwar il-konklużjoni ta’ Ftehim ta’ Sħubija ġdid dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPA) bejn l-Unjoni Ewropea u Madagascar, inkluż Protokoll ta’ Implimentazzjoni ġdid għal dak il-Ftehim. L-objettiv huwa li l-bastimenti tal-Unjoni jingħataw aċċess għaż-żona tas-sajd ta’ Madagascar u li jistadu għat-tonn u għall-ispeċijiet assoċjati hemmhekk, skont mandat ta’ ġestjoni mogħti mill-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC). B’riżultat ta’ dawn in-negozjati, test ġdid tal-Ftehim u test ġdid tal-Protokoll ta’ Implimentazzjoni ġew miftiehma fit-28 ta’ Ottubru 2022 u ġew iffirmati fit-30 ta’ Ġunju 2023.

Il-Ftehim il-ġdid iħassar u jissostitwixxi l-Ftehim eżistenti. Ikopri perjodu ta’ 4 snin mid-data tal-applikazzjoni provviżorja stabbilita fl-Artikolu 19 tiegħu, jiġifieri l-1 ta’ Lulju 2023, sat-30 ta’ Ġunju 2027.

Il-Protokoll il-ġdid għandu l-istess tul ta’ żmien u jipprevedi opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni (minn Spanja, il-Portugall, l-Italja u Franza) fl-ilmijiet ta’ Madagascar, fejn applikabbli fil-limiti tal-ammonti żejda disponibbli. Huwa bbażat fuq l-aqwa pariri xjentifiċi disponibbli u fuq ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-IOTC, li hija l-organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd responsabbli għall-ġestjoni ta’ stokkijiet ta’ ħut li jpassi ħafna, li d-deċiżjonijiet tagħha huma applikabbli bis-sħiħ, kif imsemmi fil-Ftehim (l-Artikolu 4(3)).

---

[1] It-3622 laqgħa tal-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni) tal-4 ta’ Ġunju 2018. https://www.consilium.europa.eu/media/36284/st09680-en18.pdf.

Il-Protokoll jipprevedi l-opportunitajiet tas-sajd li ġejjin għal ħut li jpassi ħafna:

– 32 bastiment tas-sajd bit-tartarun għat-tonn (16 minn Spanja, 15 minn Franza u 1 mill-Italja),

– 13-il bastiment tas-sajd bil-konz tal-wiċċ b'tunnellaġġ akbar minn 100 GT (7 minn Spanja, 4 minn Franza u 2 mill-Portugall),

– 20 bastiment tas-sajd bil-konz tal-wiċċ b'tunnellaġġ ta' 100 GT jew inqas (kollha minn Franza),

– kif ukoll bastimenti ta' appoġġ skont ir-riżoluzzjonijiet rilevanti tal-IOTC.

Il-kontribuzzjoni finanzjarja annwali tammonta għal EUR 1 800 000, abbażi ta':

(a) tunnellaġġ ta' referenza ta' 14 000 tunnellata fis-sena, li għalih ġie stabbilit ammont annwali ta' EUR 700 000 marbut mal-aċċess;

(b) appoġġ għall-iżvilupp tal-politika settorjali tas-sajd ta' Madagascar sabiex jgħin fil-promozzjoni tal-iżvilupp sostenibbli tas-settur tas-sajd tiegħu u tal-ekonomija blu tiegħu, li jammonta għal EUR 1 100 000 fis-sena.

Dan l-appoġġ jilħaq l-objettivi tal-kooperazzjoni fl-oqsma tal-użu sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd, l-akkwakultura, l-iżvilupp sostenibbli tal-oċeani, il-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar u l-ekonomija blu.

L-ammont annwali għall-approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament jiġi stabbilit matul il-proċedura baġitarja annwali, inkluż għal-linja ta' riżerva għall-protokolli li jkunu għadhom ma daħlux fis-seħħ fil-bidu tas-sena[2].

******

Il-Kumitat għall-Baġits jistieden lill-Kumitat għas-Sajd, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jirrakkomanda l-approvazzjoni tal-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-protokoll ta' implimentazzjoni tiegħu (2023-2027).

[2] F'konformità mal-punt 20 tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar il-kooperazzjoni f'materji baġitarji (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28).

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Ftehim ta’ Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta’ Madagascar u tal-Protokoll ta’ Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027)
Referenzi	09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE)
Kumitat responsabbli	PECH
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	BUDG 10.7.2023
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Dimitrios Papadimoulis 17.7.2023
Eżami fil-kumitat	30.8.2023
Data tal-adozzjoni	9.10.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 20 –: 1 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Rasmus Andresen, David Cormand, Andor Deli, Pascal Durand, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Niclas Herbst, Hervé Juvin, Joachim Kuhs, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Angelika Winzig
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Attila Ara-Kovács, Sunčana Glavak, Hannes Heide, Jarosław Kalinowski, Anne Sander, Sabine Verheyen

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

20	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Jarosław Kalinowski, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Anne Sander, Sabine Verheyen, Angelika Winzig
Renew	Vlad Gheorghe, Nils Torvalds
S&D	Attila Ara-Kovács, Pascal Durand, Hannes Heide, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese

1	-
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos

1	0
ID	Joachim Kuhs

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023-2027)
Referenzi	09525/2023 – C9-0223/2023 – 2023/0117(NLE)
Data tal-konsultazzjoni jew tat-talba għal approvazzjoni	30.6.2023
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	PECH 10.7.2023
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	DEVE 10.7.2023 BUDG 10.7.2023
Rapporteurs Data tal-ħatra	Clara Aguilera 6.6.2023
Eżami fil-kumitat	27.6.2023 21.9.2023
Data tal-adozzjoni	24.10.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 19 –: 1 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Clara Aguilera, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Martin Hlaváček, Ska Keller, Colm Markey, Gabriel Mato
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Camilla Laureti, Erik Poulsen
Data tat-tressiq	25.10.2023

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

19	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Colm Markey, Gabriel Mato
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Martin Hlaváček, Pierre Karleskind, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Camilla Laureti, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Ska Keller, Caroline Roose

1	-
ID	France Jamet

1	0
ID	Rosanna Conte

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni